

31999D0572

L 217/63

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

17.8.1999

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-13 ta' Awissu 1999

li taċċetta x-xoghlijiet midhula għalihom offruti f'konnessjoni mal-proċedimenti ta' kontra d-dumping li jirrigwardaw l-importazzjonijiet tal-hbula u l-kebljiet tal-wajer ta' l-azzar li joriġinaw fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina, l-Ungerija, l-Indja, ir-Repubblika tal-Korea, il-Messiku, il-Polonja, l-Afrika ta' Isfel u l-Ukrajna

(notifikata skond id-dokument bin-numru Ċ(1999) 2701)

(1999/572/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96 tat-22 ta' Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet tad-dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ⁽¹⁾, emendat bir-Regolament (KE) Nru 905/98 ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(1) tiegħu,

Wara li kkonsulta lill-Kumitat Konsultattiv,

Billi:

- (1) Bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 362/99 ⁽³⁾ il-Kummissjoni imponiet dazji proviżorji kontra d-dumping fuq l-l-importazzjonijiet ġewwa l-Komunità ta' hbula u kebljiet ta' l-azzar li joriġinaw fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina, l-Ungerija, l-Indja, il-Messiku, il-Polonja, l-Afrika ta' Isfel u l-Ukrajna, u aċċettat li tidhol għall-prezzijiet offruti minn ċerti podutturi esportaturi fil-Polonja u l-Ungerija.
- (2) Wara l-adozzjoni tal-miżuri proviżorji kontra d-dumping, skond l-Artikolu 8(6) tar-Regolament 384/96 (minn issa 'l quddiem imsejjaħ ir-"Regolament Baziku"), il-Kummissjoni ssoktat l-investigazzjoni dwar id-dumping, l-ingurja u l-interess Komunitarju. Is-sejbiet u l-konklużjonijiet definitivi ta' l-investigazzjoni huma ddikjarati fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1796/1999 tat-12 ta' Awissu 1999 li jimponi dazju definittiv fuq l-importazzjoni ta' hbula u kebljiet ta' l-azzar li joriġinaw fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina, l-Ungerija, l-Indja, il-Messiku, il-Polonja, l-Afrika ta' Isfel u l-Ukrajna, u li jtemm il-proċediment legali kontra d-dumping rigward l-importazzjonijiet li joriġinaw fir-Repubblika tal-Korea ⁽⁴⁾.
- (3) L-investigazzjoni kkonfermat is-sejbiet proviżorji tad-dumping ingurjuż li għandu x'jaqsam ma' l-importazzjonijiet

li joriġinaw fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina, l-Ungerija, l-Indja, il-Messiku, il-Polonja, l-Afrika ta' Isfel u l-Ukrajna.

- (4) Sossegwenti għall-adozzjoni tal-miżuri proviżorji kontra d-dumping, produttur esportatur fl-Indja, il-produtturi esportaturi fil-Messiku u fl-Afrika ta' Isfel u l-produttur esportatur fl-Ukrajna, f'għaqda ma' l-awtoritajiet Ukrajni, offrew ukoll xogħol li jindahlu għall-prezzijiet skond l-Artikolu 8(1) tar-Regolament Baziku.
- (5) Il-kondizzjonijiet ta' dawn ix-xoghlijiet midhula għalihom, b'mod partikolari l-prezzijiet minimi tal-bejgħ għall-esportazzjonijiet lejn il-Komunità ddikjarati fihom, jiżguraw illi l-effetti ingurjużi tad-dumping kif stabbilit fil-qafas tal-proċedimenti ta' kontra d-dumping preżenti jiġu eliminati.
- (6) B'zieda ma' dan, għadarba l-produtturi esportaturi u l-awtoritajiet Ukrajni indahlu li jissottomettu tagħrif iddet-taljat u regolari lill-Kummissjoni u li ma jidhlux fi ftehimijiet diretti jew indiretti ta' kumpens mal-klijenti tagħhom fil-Komunità, ġie konkluż illi l-osservanza tax-xogħol midhul għalih jista' jiġi mmonitorjat effettivament mill-Kummissjoni.
- (7) Rigward ix-xogħol midhul għalih offrut mill-produttur esportatur Ukrajnu, is-sistema tal-liċenzi ta' l-esportazzjoni li trid tgi stabbilita mill-gvern Ukrajnu, li trid topera għat-tul taż-żmien tax-xogħol midhul għalih, trid tiżgura illi l-importazzjonijiet kollha ġewwa l-UE koperti bix-xogħol midhul għalih irid ikun flinja mad-dispożizzjonijiet li jin-sabu fih.
- (8) Minhabba dan ta' hawn fuq, ix-xoghlijiet midhula għalihom minn produttur esportatur mill-Indja, mill-produtturi esportaturi fil-Messiku u fl-Afrika ta' Isfel kif ukoll mill-produttur esportatur fl-Ukrajna huma kkunsidrati aċċettabbli u l-investigazzjoni tista' għalhekk tiġi terminata rigward il-produtturi esportaturi interessati.
- (9) Fl-eventwalità ta' ksur jew l-irtirar tax-xogħol midhul għalih, jista' jiġi impost dazju definittiv kontra d-dumping skond l-Artikolu 8(9) u (10) tar-Regolament Baziku,

⁽¹⁾ ĠU L 56, tas-6.3.1996, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 128, tat-30.4.1998, p. 18.

⁽³⁾ ĠU L 45, tad-19.2.1999, p. 8.

⁽⁴⁾ Ara l-paġna 1 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Huma hawnhekk aċċettati x-xoghlijiet midhula ghalihom offruti mill-produtturi msemmija hawn taht, fil-qafas tal-proċedimenti ta' kontra d-dumping li jirrigwardaw l-hbula u l-kejblijiet ta' l-azzar li joriġinaw fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina, l-Ungerija, l-Indja, il-Messiku, il-Polonja, l-Afrika ta' Isfel u l-Ukrajna.

Pajjiż	Fabbrikant	Kodiċi addizzjonali tat-TARIC
Messiku	L-Aceros Camesa SA Margerita Maza de Juárez No 154 Col. Nueva Ind. Vallejo México D.F. C.P. 07700 Mexico	A022
Afrika ta' Isfel	Il-Haggie Lower Germiston Road Jupiter PO box 40072 Cleveland South Africa	A023
Indja	L-Usha Martin Industries & Usha Beltron Ltd, Shakespeare Sarani Calcutta-700 071 India	A024
Ukrajna	Il-Joint Stock Company Silur 343700 Khartsyzsk Donetsk Region Ukraine	A025

2. L-investigazzjoni b'konnessjoni mal-proċedimenti kontra d-dumping riferita fil-paragrafu 1 hija hawnhekk magħluqa rigward l-partijiet imsemmija f'dan il-paragrafu.

Magħmula fi Brussel, fit-13 ta' Awissu 1999.

Għall-Kummissjoni

Monika WULF-MATHIES

Membru tal-Kummissjoni